

# 會員攜同之賓客使用 運動場設施收費通告

## Notice of Sports Centre Facilities Day-Pass for Members' Accompanied Guest



顯達鄉村俱樂部  
HILLTOP COUNTRY CLUB  
安寧集團成員 a member of ENM Group

會員使用運動場設施<sup>(註1)</sup>除須按每節繳付場租外，亦須為攜同之第二位或以上賓客<sup>(註2)</sup>購買每張價值港幣\$40之運動場日券。

Members are required to pay the sports facilities rental fee for each session and purchase the Sports Centre facilities <sup>(R1)</sup> Day-Pass(es) at HK\$40 per guest for the second or up accompanied guest(s) <sup>(R2)</sup>.

### 限時優惠 Limited Time Offer

由2015年10月1日起，運動場日券已延長作消費券的使用期限，為會員提供更彈性優質的服務。會員憑運動場日券可於一個月內於中 / 西餐廳消費滿\$160作\$40使用，如此類推。

From 1 October 2015, Sports Centre Day-Pass can be used as a HK\$40 deduction by spending HK\$160 or above at Chinese/European Restaurant **within one month**, and so on.

(詳情請參考日券背後之條款及細則 Terms and conditions applied)

#### 備註 Remarks:

註1 R1 - 運動場設施包括：網球、羽毛球、壁球、桌球、乒乓球及高爾夫球長打練習場  
Sports Centre facilities including Tennis, Badminton, Squash, Billiard, Table Tennis and Golf Driving Range

註2 R2 - 3歲或以下小童免費；4歲或以上小童收費與成人同價港幣\$40

Children up to 3 years old will be free of charge;

Children from 4 years old will be charged the same as adult HK\$40

會員於使用運動場設施前，必須於大堂或運動場接待處為攜同之第二位或以上賓客購買當日使用運動場日券（每位收費港幣\$40），賓客亦須即時登記及由該會員同時附署。

Members are required to purchase the Sports Centre Day-Pass(es) for the second or up accompanied guest(s) before enjoying the facilities (HK\$40 per person), the name(s) of the guest(s) must be entered into the Club's visitors book which must be countersigned by the host member.

基於保安理由，賓客於會所範圍內必須隨身攜帶運動場日券。

For security reason, guest(s) must bring along the Sports Centre Day-Pass(es) within the Club premises.